2026/1737

17.7.2026

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2026/1737 ÓN gCOIMISIÚN

an 16 Iúil 2026

lena ndeonaítear údarú Aontais le haghaidh na fine táirgí bithicídeacha 'BPF THO TM Desana' i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Bealtaine 2012 maidir le táirgí bithicídeacha a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid ([1]), agus go háirithe Airteagal 44(5), an chéad fhomhír, de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) An 13 Samhain 2018, chuir Thonhauser GmbH iarratas faoi bhráid na Gníomhaireachta Eorpaí Ceimiceán ('an Ghníomhaireacht'), i gcomhréir le hAirteagal 43(1) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, ar údarú Aontais le haghaidh na fine táirgí bithicídeacha ar a dtugtar 'BPF THO TM Desana' de chineál táirge 4, mar a thuairiscítear in Iarscríbhinn V a ghabhann leis an Rialachán sin, agus thug sé deimhniú i scríbhinn gur chomhaontaigh údarás inniúil na hOstaire meastóireacht a dhéanamh ar an iarratas. Rinneadh taifead den iarratas faoi chás-uimhir BC-AN044872-35 sa Chlár do Tháirgí Bithicídeacha.

(2) Clóirín gníomhach a scaoileadh ó hipeaclóirít sóidiam an tsubstaint ghníomhach atá in 'BPF THO TM Desana' ar substaint í a chuimsítear ar an liosta Aontais de shubstaintí gníomhacha formheasta dá dtagraítear in Airteagal 9(2) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 i gcás chineál táirge 4.

(3) An 5 Meitheamh 2025, chuir an t-údarás inniúil meastóireachta, i gcomhréir le hAirteagal 44(1) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, tuarascáil mheasúnaithe agus conclúidí a mheastóireachta faoi bhráid na Gníomhaireachta.

(4) An 16 Nollaig 2025, chuir an Ghníomhaireacht an tuairim uaithi ([2]) faoi bhráid an Choimisiúin i gcomhréir le hAirteagal 44(3) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, sin agus an dréacht-achoimre ar shaintréithe an táirge ('AST') 'BPF THO TM Desana', maille leis an tuarascáil mheasúnaithe deiridh i ndáil leis an bhfine táirgí bithicídeacha.

(5) Is é conclúid na tuairime sin gur fine táirgí bithicídeacha atá in 'BPF THO TM Desana' de réir bhrí Airteagal 3(1), pointe (s), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, go bhfuil sé incháilithe le haghaidh údarú Aontais i gcomhréir le hAirteagal 42(1) den Rialachán sin agus, faoi réir comhlíontacht leis an dréacht-AST, go gcomhlíonann sé na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 19(6) den Rialachán sin.

(6) An 9 Eanáir 2026 sheol an Ghníomhaireacht an dréacht-AST, i dteangacha oifigiúla uile an Aontais, chuig an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 44(4) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.

(7) Aontaíonn an Coimisiún leis an tuairim ón nGníomhaireacht agus measann sé, dá bhrí sin, gurb iomchuí údarú Aontais a dheonú le haghaidh 'BPF THO TM Desana' le haghaidh na n-úsáidí a bhfuil sé beartaithe go ndéanfaidh an Ghníomhaireacht iad a údarú.

(8) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Tháirgí Bithicídeacha,

([1]) IO L 167, 27.6.2012, lch. 1. ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.
([2]) Tuairim ón nGníomhaireacht Eorpach Ceimiceán an 27 Samhain 2025 maidir leis an údarú Aontais le haghaidh 'BPF THO TM Desana' (ECHA/BPC/511/2025), https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leis seo, deonaítear údarú Aontais ag a bhfuil an uimhir údaraithe EU-0036217-0000 do Thonhauser GmbH maidir leis an bhfine táirgí bithicídeacha 'BPF THO TM Desana' a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid i gcomhréir leis an achoimre ar shaintréithe an táirge a leagtar amach san Iarscríbhinn.

Tá an t-údarú Aontais bailí ón 6 Lúnasa 2026 go dtí an 31 Iúil 2036.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 16 Iúil 2026.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN

Achoimre ar shaintréithe an táirge le haghaidh tacar táirgí bithicídeacha

BPF THO TM Desana

Cineál nó cineálacha táirge

PT04: Limistéar bia agus beatha

Uimhir an údaraithe EU-0036217-0000

Uimhir sócmhainne R4BP EU-0036217-0000

CUID I

AN CHÉAD LEIBHÉAL FAISNÉISE

Caibidil 1. **FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **Ainm an tacair**

Ainm	BPF THO TM Desana

1.2. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha

1.3. **Sealbhóir an údaraithe**

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe	Ainm	Thonhauser GmbH
	Seoladh	Perlhofgasse 2/1 2372 Giesshübl An Ostair
Uimhir an údaraithe		EU-0036217-0000
Uimhir sócmhainne R4BP		EU-0036217-0000
Dáta an údaraithe		an 6 Lúnasa 2026
Dáta éaga an údaraithe		an 31 Iúil 2036

1.4. **Monaróir/monaróirí an táirge**

Ainm an mhonaróra	Thonhauser GmbH
Seoladh an mhonaróra	Perlhofgasse 2/1 2372 Giesshübl An Ostair
Suíomh na láithreán monaraíochta	Thonhauser GmbH Industriepark Pischelsdorf 3435 Zwentendorf An Ostair

1.5. **Monaróir/monaróirí na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha**

Substaint ghníomhach	Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam
Ainm an mhonaróra	Donau Chemie AG

Seoladh an mhonaróra	Am Heumarkt 10 1030 Wien An Ostair
Suíomh na láithreán monaraíochta	Donau Chemie AG Klagenfurter Straße 17 9371 Brückl An Ostair

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TACAIR TÁIRGÍ**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an tacair**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Tuaslagadh hipeaclóirít sóidiam (14 % (m/m))	Hipeaclóirít sóidiam	Scaoilteoir	7681-52-9	231-668-3	19 - 25 % (w/w)
Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam	Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam	Substaint ghníomhach			2,5 - 3,3 % (w/w)
Hiodrocsaíd potaisiam	Hiodrocsaíd potaisiam	Substaint neamhghníomhach	1310-58-3	215-181-3	1,5 - 15,5 % (w/w)
Hiodrocsaíd sóidiam	Hiodrocsaíd sóidiam	Substaint neamhghníomhach	1310-73-2	215-185-5	0 - 6 % (w/w)
Clóráit sóidiam	Clóráit sóidiam	Substaint neamhghníomhach	7775-09-9	231-887-4	0 - 0,68 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	SL Tiúchán intuaslagtha

CUID II

AN DARA LEIBHÉAL FAISNÉISE MEITEA-SPC(ANNA)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 1 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 1 aitheantóir**

Aitheantóir	Meitea-SPC: meitea-SPC 1

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-1

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 1**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 1**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Tuaslagadh hipeaclóirít sóidiam (14 % (m/m))	Hipeaclóirít sóidiam	Scaoilteoir	7681-52-9	231-668-3	25 - 25 % (w/w)
Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam	Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam	Substaint ghníomhach			3,3 - 3,3 % (w/w)
Hiodrocsaíd potaisiam	Hiodrocsaíd potaisiam	Substaint neamhghníomhach	1310-58-3	215-181-3	15,5 - 15,5 % (w/w)
Clóráit sóidiam	Clóráit sóidiam	Substaint neamhghníomhach	7775-09-9	231-887-4	0 - 0,68 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 1**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	SL Tiúchán intuaslagtha

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 1**

Ráitis ghuaise	H290: D'fhéadfadh sé a bheith creimneach do mhiotail. H302: Díobhálach má shlogtar é. H314: Ina chúis le dónna tromchúiseacha craicinn agus le damáiste don tsúil. H410: An-tocsaineach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha. EUH071: Creimneach don chonair riospráide.
Ráitis réamhchúraim	P234: Coimeád i bpacáistiú bunaidh amháin. P260: Ná hanálaigh ceo. P260: Ná hanálaigh gala. P260: Ná hanálaigh sprae. P264: Nigh lámha go lánchúramach tar éis láimhsithe. P270: Ná hith, ná hól nó ná caith tobac nuair atá an táirge seo in úsáid agat. P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P280: Caith lámhainní cosanta. P280: Caith éadaí cosanta. P280: Caith cosaint súile. P301+P330+P331: MÁ SHLOGTAR É: sruthlaítear an béal. NÁ spreagtar urlacan. P310: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE. P310: Cuir glao láithreach ar dochtúir. P303+P361+P353: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaítear an craiceann le huisce [nó glac cithfholcadh]. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.

	P390: Ionsúigh doirteadh chun damáiste d'ábhar a chosc. P391: Bailigh doirteadh. P405: Stóráil faoi ghlas. P501: Diúscair ábhair chuig pointe bailithe dramhaíola guaisí nó speisialta i gcomhréir le rialacháin áitiúla/ réigiúnacha/náisiúnta/idirnáisiúnta. P501: Diúscair coimeádán chuig pointe bailithe dramhaíola guaisí nó speisialta i gcomhréir le rialacháin áitiúla/réigiúnacha/náisiúnta/idirnáisiúnta.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Úsáid # 1 – Baictéir, giostaí, fungais – úsáideoirí gairmiúla – díghalrú dromchlaí istigh (díghalrú tar éis glantacháin) - laistigh

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	---
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: baictéir Céim na forbartha: gan sonraí Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: giostaí Céim na forbartha: gan sonraí Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: gan sonraí
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchla crua (neamh-scagach) i limistéar próiseála bia agus i limistéir tomhaltais bia (e.g. cistiní, cantíní, bialanna) trí thiúchan.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: CIP (glanadh in áit) Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: ---
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Tuaslagán feidhme: 3,78 % (m/m) táirge bithicídeach in uisce, arb ionann é agus 0,126 % (m/m) clóirín gníomhach Airí uainithe: Minicíocht fhorchurtha: uas. uair sa lá (Ní mór do mhinicíocht úsáide bliantúil cloí le ceanglais rialála náisiúnta)
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	1 kg buidéal (HDPE) 2 kg buidéal (HDPE) 6 kg canna breosla (HDPE) 20 kg canna breosla (HDPE) 25 kg canna breosla (HDPE) dúnadh: caipín scriú le séala sábháilteachta (HDPE) 250 kg bairille (HDPE)

	dúnadh: dúnadh spíle le pluga (PP) 1000 kg IBC (HDPE) 1200 kg IBC (HDPE) dúnadh: caipín scriú (HDPE) Giorrúcháin: HDPE (poileitiléin ard-dlúis), PP (polapróipiléin)

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Díghalrú suiteálacha dáilte deochanna ar scála beag.

Le húsáid i bpróiseas leathdhúnta amháin (próiseas brú): céim díghalrúcháin i gcóras dúnta, ullmhú tuaslagáin atá in úsáid agus urscaoileadh: próiseas neamhdhúnta.

Cosain na sconnaí le linn an nós imeachta díghalrúcháin.

Réamhghlan na dromchlaí agus na línte roimh dhíghalrú, lena n-áirítear sruthlú le huisce.

1. ULLMHAIGH AN TUASLAGÁN: Sruthlaigh an coimeádán glantacháin i gcónaí. Líon an coimeádán glantacháin le huisce teolaí (suas le 35 °C) agus cuir an táirge bithicídeach leis (135 ml de tháirge bithicídeach i 4.5 l uisce). Úsáid an tuaslagán ar feadh uasmhéid 1 uair an chloig. Bain úsáid as sconnaí dáilte, caidéil druma láimhe nó leictreacha nó beicéar tomhais le haghaidh aistrithe.
2. CROITH: TUASLAGÁN VIALAIT: Dún agus croith an coimeádán. Tarraing sampla den tuaslagán bunaidh. Is CORCRA an tuaslagán úr-ullmhaithe.
3. CEANGAIL AN COIMÉADÁN GLANTAIGH: Ceangail ceann sconna an choimeádáin dí faoi bhrú CO_2 ar an gcoimeádán glantacháin.
4. SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN tabharfaidh SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN FAISNÉISmaidir le líonadh na línte ar lipéad an táirge.
5. SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN tabharfaidh SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN FAISNÉISar an gcéim réamhghlanadh ar lipéad an táirge.
6. CÉIM DÍGHALARTÚCHÁINÚCHÁIN: Ina dhiaidh sin, líon na línte arís le tuaslagán úr chun an chéim díghalrúcháin a chríochnú, agus fág sna línte ar feadh 15 nóiméad chun ligean don táirge dul i bhfeidhm don am teagmhála atá ag teastáil.
7. SRUTHLÚ: Sruthlaigh na píopaí cóireáilte le huisce óil tar éis iad a chur i bhfeidhm, e.g. 1000 ml uisce in aghaidh an mhéadair le haghaidh línte 7 mm. Seiceáil an sruthlú le stiallacha tástála pH: Caithfidh luach pH an uisce sruthlaithe a bheith ag freagairt do luach pH an uisce úr.

Draenáil an tuaslagán díghalrúcháin i gcónaí agus sruthlaigh an córas le huisce roimh dhualgais chothabhála agus deisiúcháin.

Coinnigh fianaisigh amach.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Le linn meascadh agus luchtú, céim an chur i bhfeidhm agus céim iar-chur i bhfeidhm:

Caitear lámhainní cosanta atá díonach ar cheimiceáin agus a shásaíonn riachtanais Chaighdeán Eorpach EN ISO 374 (nó a chomhionann) le linn na céime láimhseála táirge (ábhar na lámhainní le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge) (N-78).

Caith spéaclaí cosanta atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceán (i gcomhréir le EN 166, nó a chomhionann).

Caith culaith chosanta (de chineál 4, EN 14605, nó a chomhionann) (cosúil le N-10).

Caith coisbheart cosanta oiriúnach a chomhlíonann ceanglais Chaighdeán Eorpach EN 13832, nó a chomhionann (cosúil le N-79).

Chun na píopaí a dhraenáil bain úsáid as píobán nó buicéad caol domhain in aice leis an sconna.

Le haghaidh earraí bia, cinntigh nach sáraíonn tiúchan na clóráite san uisce óil na luachanna Uasteorann Iarmhar a leagtar amach i dTreoir 2020/749 (N-386).

Luaitear trealamh cosanta pearsanta (TCP) gan dochar do fheidhmiú Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair ag fostóirí (N-7).

Féach ar Roinn 6 le haghaidh na dteidil iomlána de na Caighdeáin Eorpacha agus den reachtaíocht a luaitear.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Úsáid # 3 – Baictéir, giostaí, fungais – úsáideoirí tionsclaíocha - díghalrú CIP (glanadh in áit) (díghalrú críochnúil tar éis glantacháin) - laistigh

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	-
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: baictéir Céim na forbartha: gan sonraí Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: giostaí Céim na forbartha: gan sonraí Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: gan sonraí
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchla crua (neamh-scagach) i réimse an tionscail táirgthe agus próiseála bia (lena n-áirítear deochanna (neamh) alcólacha, tionscal déiríochta, tionscal feola) trí thiúchan.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: CIP (glanadh in áit) Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: ---
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Tuaslagán feidhme: 3,78 % (m/m) táirge bithicídeach in uisce, arb ionann é agus 0,126 % (m/m) clóirín gníomhach Airí uainithe: Minicíocht fhorchurtha: uas. uair sa lá (Ní mór do mhinicíocht úsáide bliantúil cloí le ceanglais rialála náisiúnta)
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	tionsclaíoch
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	1 kg buidéal (HDPE) 2 kg buidéal (HDPE) 6 kg canna breosla (HDPE) 20 kg canna breosla (HDPE) 25 kg canna breosla (HDPE) dúnadh: caipín scriú le séala sábháilteachta (HDPE) 250 kg bairille (HDPE)

	dúnadh: dúnadh spíle le pluga (PP) 1000 kg IBC (HDPE) 1200 kg IBC (HDPE) dúnadh: caipín scriú (HDPE) Giorrúcháin: HDPE (poileitiléin ard-dlúis), PP (polapróipiléin)

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Díghalrú suiteálacha dáilte deochanna. Réamhghlan na dromchlaí agus na línte roimh dhíghalrú, lena n-áirítear sruthlú le huisce.

Dáileadh uathoibrithe:

Cuir an táirge bithicídeach leis go huathoibríoch trí chaidéal dáileoige ón druma nó ón gcoimeádán isteach sa umar CIP (glanadh in áit) atá réamhlíonta leis an méid uisce caolaithe atá ag teastáil.

1. ULLMHAIGH AN TUASLAGÁN: Líon umar CIP le huisce te (suas le 35 °C) agus cuir an táirge bithicídeach (3 % (v/v), i.e. 3 l táirge bithicídeach i 100 l uisce) leis go huathoibríoch. Is CORCRA an tuaslagán úr-ullmhaithe. Úsáid an tuaslagán ar feadh uasmhéid 1 uair an chloig.
2. SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN tabharfaidh SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN FAISNÉISmaidir le líonadh na línte ar lipéad an táirge.
3. SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN tabharfaidh SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN FAISNÉISar an gcéim réamhghlanadh ar lipéad an táirge.
4. CÉIM DÍGHALARTÚCHÁINÚCHÁIN: Ina dhiaidh sin, líon na línte arís le tuaslagán úr chun an chéim díghalrúcháin a chríochnú, agus fág sa suiteáil ar feadh 15 nóiméad chun ligean don táirge dul i bhfeidhm don am teagmhála atá ag teastáil.
5. SRUTHLÚ: Sruthlaigh na píopaí cóireáilte le huisce óil tar éis iad a chur i bhfeidhm. Seiceáil an sruthlú le stiallacha tástála pH: Caithfidh luach pH an uisce sruthlaithe a bheith ag freagairt do luach pH an uisce úr.

Draenáil an tuaslagán díghalrúcháin i gcónaí agus sruthlaigh an córas le huisce roimh dhualgais chothabhála agus deisiúcháin.

Coinnigh fianaisigh amach.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Le linn meascadh agus luchtú uathoibrithe, céim an chur i bhfeidhm agus céim iar-chur i bhfeidhm:

Caitear lámhainní cosanta atá díonach ar cheimiceáin agus a shásaíonn riachtanais Chaighdeán Eorpach EN ISO 374 (nó a chomhionann) le linn na céime láimhseála táirge (ábhar na lámhainní le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge) (N-78).

Caith spéaclaí cosanta atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceán (i gcomhréir le EN 166, nó a chomhionann).

Mura bhfuil an córas CIP dúnta go hiomlán nó le linn tascanna deisiúcháin:

Caith culaith chosanta (de chineál 4, EN 14605, nó a chomhionann) (cosúil le N-10).

Caith coisbheart cosanta oiriúnach (EN 13832, nó a chomhionann) (cosúil le N-79).

Caith trealamh cosanta riospráide (RPE) a chosnaíonn i gcoinne cáithníní a bhfuil fachtóir cosanta sannta (APF) de 4 ar a laghad acu. Tá gá le leathmasc scagacháin (FFP1, EN 149 nó a chomhionann) nó leathmasc/ceathrúmasc (EN 140 nó a chomhionann) nó masc lán-aghaidhe (EN 136 nó a chomhionann) le scagaire cáithníní/P1 (EN 143 nó a chomhionann) ar a laghad. Cineál scagaire (litir chóid, dath) le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge.

Le haghaidh earraí bia, cinntigh nach sáraíonn tiúchan na clóráite san uisce óil na luachanna Uasteorann Iarmhar a leagtar amach i dTreoir 2020/749 (N-386).

Luaitear trealamh cosanta pearsanta (TCP) gan dochar do fheidhmiú Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair ag fostóirí (N-7).

Féach ar Roinn 6 le haghaidh na dteidil iomlána de na Caighdeáin Eorpacha agus den reachtaíocht a luaitear.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 1**

5.1. **Treoracha úsáide**

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Treoracha garchabhrach:

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

Eolas le roinnt le pearsanra cúraim sláinte agus le dochtúir:

Ba cheart na súile a shruthlaigh arís agus arís eile ar an mbealach go dtí an dochtúir má nochtadh na súile do cheimiceáin alcaileacha (pH > 11), aimíní ar nós aigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad próipianach.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad sula n-úsáidfidh tú iad arís. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhoctúir.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair amach faoin aer agus coimeád socair i suíomh atá compordach d'análú.

Má tá comhartha sóirt ann: Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

Mura bhfuil comharthaí sóirt ann: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhoctúir.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine arna nochtadh in ann slogadh. NÁ spreagtar urlacan. Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

Eolas le roinnt le pearsanra cúraim sláinte agus le dochtúir:

Cuir tús le bearta tacaíochta beatha más gá, agus ina dhiaidh sin cuir glao ar IONAD NIMHE.

(Cuir uimhir theileafóin IONAD NIMHE leis, más gá go náisiúnta)

Bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint:

Seachain doirteadh an táirge isteach san ithir, in uisce dromchla nó in uisce talún.

Bailigh doirteadh le hábhar oiriúnach (ionsúiteoirí agus ceanglóirí: min sáibh, císealgur (diatomite), gaineamh, ceanglóir uilíoch).

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Maidir le srianadh:

Scúpáil substaint ionsúite isteach i gcoimeádáin dhúnta. Ná húsáid coimeádáin mhiotail.

Modhanna chun glanadh:

Cainníochtaí beaga de dhoirteadh leachtach: tóg suas in ábhar ionsúiteach neamh-indóite agus sluaisteáil isteach i gcoimeádán lena dhiúscairt. Doirteadh mór: coinnigh substaint a scaoiltear, caidéalaigh í i gcoimeádáin oiriúnacha. Ná húsáid coimeádáin mhiotail.

Diúscairt:

Déan an t-ábhar nó an coimeádán a dhiúscairt chuig pointe bailithe dramhaíola guaisí nó speisialta i gcomhréir le ceanglais áitiúla, náisiúnta agus idirnáisiúnta.

Ní mór iarmhair táirgí a bhailiú agus a dhiúscairt i gcomhréir leis an reachtaíocht náisiúnta maidir le diúscartha dramhaíola agus aon cheanglais ó údarás réigiúnach agus áitiúil.

Ná sceith táirge nach n-úsáidtear ar an talamh, isteach i sruthchúrsaí, isteach i bpíopaí (doirteal, leithris...) ná síos sna draein.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré: 8 mí

N-372: Stóráil ag teocht nach airde ná 20 °C.

N-267: Seachain foinsí teasa (radaitheora, solas díreach), agus fuinneoga oscailte.

N-27: Cosnaítear ón tsioc é.

Stóráil i limistéar tirim, fuar, dea-aeraithe.

Coimeád sa bhun-choimeádán.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Más oibrithe iad úsáideoirí gairmiúla faoi Threoir-Chreat 89/391/CEE agus Treoir 89/656/CEE, ní mór d'fhostóirí oiliúint a sholáthar chun a chinntiú go láimhseáiltear an táirge i gceart agus go n-úsáidtear an trealamh cosanta pearsanta (TCP) riachtanach go cuí.

Maidir le 'Catagói(í) úsáideoirí' tabhair faoi deara: Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear úsáideoirí tionsclaíoch) gairmithe oilte má theastaíonn sin de réir reachtaíochta náisiúnta.

Nóta maidir le fógraí faoi tháirgí de réir Airteagal 17(6) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012:

Maidir le hiodrocsaíd photaisiam (KOH) agus hiodrocsaíd sóidiam (NaOH), baineann coincheap an ghrúpála. Tá hiodrocsaíd photaisiam (KOH), hiodrocsaíd sóidiam (NaOH) nó meascán den dá shubstaint i dtáirgí a bhaineann leis an BPF. Mar sin féin, in ainneoin ar an gcaoi a gcuirtear na substaintí seo le chéile laistigh de na táirgí bithicídeacha, is é 7,5 % (m/m) ar a laghad agus 15,5 % (m/m) an tiúchan (aonair nó comhcheangailte).

Meitea-SPC 1: Níl ann ach KOH, cf. na tiúchain sa tábla comhdhéanamh.

Meitea-SPC 2: Níl ann ach KOH, cf. na tiúchain sa tábla comhdhéanamh.

Meitea-SPC 3: Baineann grúpáil. Úsáidfear an dá rialtóir pH le chéile. Is é 1,5 % (m/m) an t-íosmhéid inneachair hiodrocsaíde potaisiam. Is é 5 % (m/m) an t-uasmhéid hiodrocsaíde potaisiam a bheidh ann. Is é 5 % (m/m) an t-íosmhéid inneachair hiodrocsaíde sóidiam, agus is é 6 % (m/m) an t-uasmhéid inneachair hiodrocsaíde sóidiam. Ba chóir go mbeadh ábhar iomlán na rialtóirí pH sa fhoirmliú idir 7.5 agus 10

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sa rannán 'bearta maolaithe riosca úsáide-shonracha':

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Lámhainní cosanta ar cheimiceáin chontúirteacha agus ar mhiocrorgánaigh.

EN 166 Cosaint phearsanta súl – Sonraíochtaí; Leagan Béarla de DIN EN 166

EN 14605 Éadaí cosanta ar cheimiceáin leachtacha - Ceanglais feidhmíochta le haghaidh éadaí ag a bhfuil naisc leachtobacha (Cineál 3) nó sprae-obacha (Cineál 4), lena n-áirítear earraí lena gcosnaítear codanna den chorp amháin (Cineálacha PB [3] agus PB [4])

EN 13832-1 Coisbheart lena gcosnaítear ar cheimiceáin - Cuid 1: Téarmeolaíocht agus modhanna tástála

EN 13832-2 Coisbheart lena gcosnaítear ar cheimiceáin - Cuid 2: Ceanglais maidir le teagmháil theoranta le ceimiceáin

EN 13832-3 Coisbheart lena gcosnaítear ar cheimiceáin - Cuid 3: Ceanglais maidir le teagmháil fhadtréimhseach le ceimiceáin

EN 140:1998 Feistí cosanta riospráide - Maisc leathaghaidhe agus maisc cheathrú-aghaidhe - Ceanglais, tástáil, marcáil

EN 149:2001 + A1:2009 Feistí cosanta riospráide - Maisc leathaghaidhe scagtha chun cosaint ar cháithníní - Ceanglais, tástáil, marcáil

EN 143:2000 Feistí cosanta riospráide - Scagairí cáithníní - Ceanglais, tástáil, marcáil

Teidil iomlána reachtaíocht an AE a luadh:

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ó phriacail a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ar an láthair oibre (an ceathrú Treoir déag aonair de réir bhrí Airteagal 16(1) Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1998/24/oj).

Treoir 2009/148/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Samhain 2009 maidir le hoibrithe a chosaint ar rioscaí a bhaineann le nochtadh d'aispeist ag an obair (IO L 330, 16.12.2009, lch. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/148/oj).

Rialachán an Choimisiúin (AE) 2020/749 ón 4ú Mheithimh 2020 a leasann Aguisín III ar Rialachán (CE) Uimh 396/2005 Pharlaimint na hEorpa agus an Chomhairle maidir le huasleibhéil iarmhairtí do chlóráit in nó ar tháirgí áirithe (IO L 178, 8.6.2020, lch. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/749/oj).

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 1**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha	TM DESANA	
	TM DESANA 1.0	
	TM SCHANKANLAGENREIN-IGER	
	TM PINKOBELLO	
	TM DESANA CIP	
	TM CIP 100	
	TM CIP 722	
	TM DESANA BLC	
	TM BLC	
	TM PURPLE REIN	
	TM PURPLE CLEAN	
	TM DESANA PST	
	TM DESANA CLEAN	
Uimhir an údaraithe	EU-0036217-0001 1-1	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Tuaslagadh hipeaclóirít sóidiam (14 % (m/m))	Hipeaclóirít sóidiam	Scaoilteoir	7681-52-9	231-668-3	25 % (w/w)
Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam	Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam	Substaint ghníomhach			3,3 % (w/w)
Hiodrocsaíd potaisiam	Hiodrocsaíd potaisiam	Substaint neamhghníomhach	1310-58-3	215-181-3	15,5 % (w/w)
Clóráit sóidiam	Clóráit sóidiam	Substaint neamhghníomhach	7775-09-9	231-887-4	0,68 % (w/w)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 2 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 2 aitheantóir**

Aitheantóir	Meitea-SPC: meitea-SPC 2

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-2

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 2**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 2**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Tuaslagadh hipeaclóirít sóidiam (14 % (m/m))	Hipeaclóirít sóidiam	Scaoilteoir	7681-52-9	231-668-3	25 - 25 % (w/w)
Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam	Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam	Substaint ghníomhach			3,3 - 3,3 % (w/w)

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Hiodrocsaíd potaisiam	Hiodrocsaíd potaisiam	Substaint neamhghníomhach	1310-58-3	215-181-3	7,5 - 7,5 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 2**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	SL Tiúchán intuaslagtha

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 2**

Ráitis ghuaise	H290: D'fhéadfadh sé a bheith creimneach do mhiotail. H314: Ina chúis le dónna tromchúiseacha craicinn agus le damáiste don tsúil. H410: An-tocsaineach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha. EUH071: Creimneach don chonair riospráide.
Ráitis réamhchúraim	P234: Coimeád i bpacáistiú bunaidh amháin. P260: Ná hanálaigh ceo. P260: Ná hanálaigh gala. P260: Ná hanálaigh sprae. P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P280: Caith lámhainní cosanta. P280: Caith éadaí cosanta. P280: Caith cosaint súile. P301+P330+P331: MÁ SHLOGTAR É: sruthlaítear an béal. NÁ spreagtar urlacan. P310: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE. P310: Cuir glao láithreach ar dochtúir. P303+P361+P353: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaítear an craiceann le huisce [nó glac cithfholcadh]. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P390: Ionsúigh doirteadh chun damáiste d'ábhar a chosc. P391: Bailigh doirteadh. P405: Stóráil faoi ghlas. P501: Diúscair ábhair chuig pointe bailithe dramhaíola guaisí nó speisialta i gcomhréir le rialacháin áitiúla/réigiúnacha/náisiúnta/idirnáisiúnta. P501: Diúscair coimeádán chuig pointe bailithe dramhaíola guaisí nó speisialta i gcomhréir le rialacháin áitiúla/réigiúnacha/náisiúnta/idirnáisiúnta.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Úsáid # 1– Baictéir, giostaí, fungais – úsáideoirí gairmiúla – díghalrú dromchlaí istigh (díghalrú tar éis glantacháin) - laistigh

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	---
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: baictéir Céim na forbartha: gan sonraí Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: giostaí Céim na forbartha: gan sonraí Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: gan sonraí
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchla crua (neamh-scagach) i limistéar próiseála bia agus i limistéir tomhaltais bia (e.g. cistiní, cantíní, bialanna) trí thiúchan.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: CIP (glanadh in áit) Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: ---
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Tuaslagán feidhme: 3,78 % (m/m) táirge bithicídeach in uisce, arb ionann é agus 0,126 % (m/m) clóirín gníomhach Airí uainithe: Minicíocht fhorchurtha: uas. uair sa lá (Ní mór do mhinicíocht úsáide bliantúil cloí le ceanglais rialála náisiúnta)
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	1 kg buidéal (HDPE) 2 kg buidéal (HDPE) 6 kg canna breosla (HDPE) 20 kg canna breosla (HDPE) 25 kg canna breosla (HDPE) dúnadh: caipín scriú le séala sábháilteachta (HDPE) 250 kg bairille (HDPE) dúnadh: dúnadh spíle le pluga (PP) 1000 kg IBC (HDPE) 1200 kg IBC (HDPE) dúnadh: caipín scriú (HDPE) Giorrúcháin: HDPE (poileitiléin ard-dlúis), PP (polapróipiléin)

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Díghalrú suiteálacha dáilte deochanna ar scála beag.

Le húsáid i bpróiseas leathdhúnta amháin (próiseas brú): céim díghalrúcháin i gcóras dúnta, ullmhú tuaslagáin atá in úsáid agus urscaoileadh: próiseas neamhdhúnta.

Cosain na sconnaí le linn an nós imeachta díghalrúcháin.

Réamhghlan na dromchlaí agus na línte roimh dhíghalrú, lena n-áirítear sruthlú le huisce.

1. ULLMHAIGH AN TUASLAGÁN: Sruthlaigh an coimeádán glantacháin i gcónaí. Líon an coimeádán glantacháin le huisce teolaí (suas le 35 °C) agus cuir an táirge bithicídeach leis (135 ml de tháirge bithicídeach i 4.5 l uisce). Úsáid an tuaslagán ar feadh uasmhéid 1 uair an chloig. Bain úsáid as sconnaí dáilte, caidéil druma láimhe nó leictreacha nó beicéar tomhais le haghaidh aistrithe.

2. CROITH: TUASLAGÁN VIALAIT: Dún agus croith an coimeádán. Tarraing sampla den tuaslagán bunaidh. Is CORCRA an tuaslagán úr-ullmhaithe.

3. CEANGAIL AN COIMÉADÁN GLANTAIGH: Ceangail ceann sconna an choimeádáin dí faoi bhrú CO_2 ar an gcoimeádán glantacháin.

4. SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN tabharfaidh SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN FAISNÉISmaidir le líonadh na línte ar lipéad an táirge.

5. SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN tabharfaidh SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN FAISNÉISar an gcéim réamhghlanadh ar lipéad an táirge.

6. CÉIM DÍGHALARTÚCHÁINÚCHÁIN: Ina dhiaidh sin, líon na línte arís le tuaslagán úr chun an chéim díghalrúcháin a chríochnú, agus fág sna línte ar feadh 15 nóiméad chun ligean don táirge dul i bhfeidhm don am teagmhála atá ag teastáil.

7. SRUTHLÚ: Sruthlaigh na píopaí cóireáilte le huisce óil tar éis iad a chur i bhfeidhm, e.g. 1000 ml uisce in aghaidh an mhéadair le haghaidh línte 7 mm. Seiceáil an sruthlú le stiallacha tástála pH: Caithfidh luach pH an uisce sruthlaithe a bheith ag freagairt do luach pH an uisce úr.

Draenáil an tuaslagán díghalrúcháin i gcónaí agus sruthlaigh an córas le huisce roimh dhualgais chothabhála agus deisiúcháin.

Coinnigh fianaisigh amach.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Le linn meascadh agus luchtú, céim an chur i bhfeidhm agus céim iar-chur i bhfeidhm:

Caitear lámhainní cosanta atá díonach ar cheimiceáin agus a shásaíonn riachtanais Chaighdeán Eorpach EN ISO 374 (nó a chomhionann) le linn na céime láimhseála táirge (ábhar na lámhainní le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge) (N-78).

Caith spéaclaí cosanta atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceán (i gcomhréir le EN 166, nó a chomhionann).

Caith culaith chosanta (de chineál 4, EN 14605, nó a chomhionann) (cosúil le N-10).

Caith coisbheart cosanta oiriúnach a chomhlíonann ceanglais Chaighdeán Eorpach EN 13832, nó a chomhionann (cosúil le N-79).

Chun na píopaí a dhraenáil bain úsáid as píobán nó buicéad caol domhain in aice leis an sconna.

Le haghaidh earraí bia, cinntigh nach sáraíonn tiúchan na clóráite san uisce óil na luachanna Uasteorann Iarmhar a leagtar amach i dTreoir 2020/749 (N-386).

Luaitear trealamh cosanta pearsanta (TCP) gan dochar do fheidhmiú Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair ag fostóirí (N-7).

Féach ar Roinn 6 le haghaidh na dteidil iomlána de na Caighdeáin Eorpacha agus den reachtaíocht a luaitear.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Úsáid # 3 – Baictéir, giostaí, fungais – úsáideoirí tionsclaíocha - díghalrú CIP (glanadh in áit) (díghalrú críochnúil tar éis glantacháin) - laistigh

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	---
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: baictéir Céim na forbartha: gan sonraí Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: giostaí Céim na forbartha: gan sonraí Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: gan sonraí
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchla crua (neamh-scagach) i réimse an tionscail táirgthe agus próiseála bia (lena n-áirítear deochanna (neamh) alcólacha, tionscal déiríochta, tionscal feola) trí thiúchan.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: CIP (glanadh in áit) Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: ---
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Tuaslagán feidhme: 3,78 % (m/m) táirge bithicídeach in uisce, arb ionann é agus 0,126 % (m/m) clóirín gníomhach Airí uainithe: Minicíocht fhorchurtha: uas. uair sa lá (Ní mór do mhinicíocht úsáide bliantúil cloí le ceanglais rialála náisiúnta)
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	tionsclaíoch
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	1 kg buidéal (HDPE) 2 kg buidéal (HDPE) 6 kg canna breosla (HDPE) 20 kg canna breosla (HDPE) 25 kg canna breosla (HDPE) dúnadh: caipín scriú le séala sábháilteachta (HDPE) 250 kg bairille (HDPE) dúnadh: dúnadh spíle le pluga (PP) 1000 kg IBC (HDPE) 1200 kg IBC (HDPE) dúnadh: caipín scriú (HDPE) Giorrúcháin: HDPE (poileitiléin ard-dlúis), PP (polapróipiléin)

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Díghalrú suiteálacha dáilte deochanna. Réamhghlan na dromchlaí agus na línte roimh dhíghalrú, lena n-áirítear sruthlú le huisce.

Dáileadh uathoibrithe:

Cuir an táirge bithicídeach leis go huathoibríoch trí chaidéal dáileoige ón druma nó ón gcoimeádán isteach sa umar CIP (glanadh in áit) atá réamhlíonta leis an méid uisce caolaithe atá ag teastáil.

1. ULLMHAIGH AN TUASLAGÁN: Líon umar CIP le huisce te (suas le 35 °C) agus cuir an táirge bithicídeach (3 % (v/v), i.e. 3 l táirge bithicídeach i 100 l uisce) leis go huathoibríoch. Is CORCRA an tuaslagán úr-ullmhaithe. Úsáid an tuaslagán ar feadh uasmhéid 1 uair an chloig.
2. SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN tabharfaidh SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN FAISNÉISmaidir le líonadh na línte ar lipéad an táirge.
3. SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN tabharfaidh SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN FAISNÉISar an gcéim réamhghlanadh ar lipéad an táirge.
4. CÉIM DÍGHALARTÚCHÁINÚCHÁIN: Ina dhiaidh sin, líon na línte arís le tuaslagán úr chun an chéim díghalrúcháin a chríochnú, agus fág sa suiteáil ar feadh 15 nóiméad chun ligean don táirge dul i bhfeidhm don am teagmhála atá ag teastáil.
5. SRUTHLÚ: Sruthlaigh na píopaí cóireáilte le huisce óil tar éis iad a chur i bhfeidhm. Seiceáil an sruthlú le stiallacha tástála pH: Caithfidh luach pH an uisce sruthlaithe a bheith ag freagairt do luach pH an uisce úr.

Draenáil an tuaslagán díghalrúcháin i gcónaí agus sruthlaigh an córas le huisce roimh dhualgais chothabhála agus deisiúcháin.

Coinnigh fianaisigh amach.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Le linn meascadh agus luchtú uathoibrithe, céim an chur i bhfeidhm agus céim iar-chur i bhfeidhm:

Caitear lámhainní cosanta atá díonach ar cheimiceáin agus a shásaíonn riachtanais Chaighdeán Eorpach EN ISO 374 (nó a chomhionann) le linn na céime láimhseála táirge (ábhar na lámhainní le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge) (N-78).

Caith spéaclaí cosanta atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceán (i gcomhréir le EN 166, nó a chomhionann).

Mura bhfuil an córas CIP dúnta go hiomlán nó le linn tascanna deisiúcháin:

Caith culaith chosanta (de chineál 4, EN 14605, nó a chomhionann) (cosúil le N-10).

Caith coisbheart cosanta oiriúnach (EN 13832, nó a chomhionann) (cosúil le N-79).

Caith trealamh cosanta riospráide (RPE) a chosnaíonn i gcoinne cáithníní a bhfuil fachtóir cosanta sannta (APF) de 4 ar a laghad acu. Tá gá le leathmasc scagacháin (FFP1, EN 149 nó a chomhionann) nó leathmasc/ceathrúmasc (EN 140 nó a chomhionann) nó masc lán-aghaidhe (EN 136 nó a chomhionann) le scagaire cáithníní/P1 (EN 143 nó a chomhionann) ar a laghad. Cineál scagaire (litir chóid, dath) le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge.

Le haghaidh earraí bia, cinntigh nach sáraíonn tiúchan na clóráite san uisce óil na luachanna Uasteorann Iarmhar a leagtar amach i dTreoir 2020/749 (N-386).

Luaitear trealamh cosanta pearsanta (TCP) gan dochar do fheidhmiú Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair ag fostóirí (N-7).

Féach ar Roinn 6 le haghaidh na dteidil iomlána de na Caighdeáin Eorpacha agus den reachtaíocht a luaitear.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 2**

5.1. **Treoracha úsáide**

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Treoracha garchabhrach:

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

Eolas le roinnt le pearsanra cúraim sláinte agus le dochtúir:

Ba cheart na súile a shruthlaigh arís agus arís eile ar an mbealach go dtí an dochtúir má nochtadh na súile do cheimiceáin alcaileacha (pH > 11), aimíní ar nós aigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad próipianach.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad sula n-úsáidfidh tú iad arís. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhoctúir.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair amach faoin aer agus coimeád socair i suíomh atá compordach d'análú.

Má tá comhartha sóirt ann: Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

Mura bhfuil comharthaí sóirt ann: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhoctúir.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine arna nochtadh in ann slogadh. NÁ spreagtar urlacan. Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

Eolas le roinnt le pearsanra cúraim sláinte agus le dochtúir:

Cuir tús le bearta tacaíochta beatha más gá, agus ina dhiaidh sin cuir glao ar IONAD NIMHE.

(Cuir uimhir theileafóin IONAD NIMHE leis, más gá go náisiúnta)

Bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint:

Seachain doirteadh an táirge isteach san ithir, in uisce dromchla nó in uisce talún.

Bailigh doirteadh le hábhar oiriúnach (ionsúiteoirí agus ceanglóirí: min sáibh, císealgur (diatomite), gaineamh, ceanglóir uilíoch).

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Maidir le srianadh:

Scúpáil substaint ionsúite isteach i gcoimeádáin dhúnta. Ná húsáid coimeádáin mhiotail.

Modhanna chun glanadh:

Cainníochtaí beaga de dhoirteadh leachtach: tóg suas in ábhar ionsúiteach neamh-indóite agus sluaisteáil isteach i gcoimeádán lena dhiúscairt. Doirteadh mór: coinnigh substaint a scaoiltear, caidéalaigh í i gcoimeádáin oiriúnacha. Ná húsáid coimeádáin mhiotail.

Diúscairt:

Déan an t-ábhar nó an coimeádán a dhiúscairt chuig pointe bailithe dramhaíola guaisí nó speisialta i gcomhréir le ceanglais áitiúla, náisiúnta agus idirnáisiúnta.

Ní mór iarmhair táirgí a bhailiú agus a dhiúscairt i gcomhréir leis an reachtaíocht náisiúnta maidir le diúscartha dramhaíola agus aon cheanglais ó údarás réigiúnach agus áitiúil.

Ná sceith táirge nach n-úsáidtear ar an talamh, isteach i sruthchúrsaí, isteach i bpíopaí (doirteal, leithris...) ná síos sna draein.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré: 8 mí

N-372: Stóráil ag teocht nach airde ná 20 °C.

N-267: Seachain foinsí teasa (radaitheora, solas díreach), agus fuinneoga oscailte.

N-27: Cosnaítear ón tsioc é.

Stóráil i limistéar tirim, fuar, dea-aeraithe.

Coimeád sa bhun-choimeádán.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Más oibrithe iad úsáideoirí gairmiúla faoi Threoir-Chreat 89/391/CEE agus Treoir 89/656/CEE, ní mór d'fhostóirí oiliúint a sholáthar chun a chinntiú go láimhseáiltear an táirge i gceart agus go n-úsáidtear an trealamh cosanta pearsanta (TCP) riachtanach go cuí.

Maidir le 'Catagói(í) úsáideoirí' tabhair faoi deara: Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear úsáideoirí tionsclaíoch) gairmithe oilte má theastaíonn sin de réir reachtaíochta náisiúnta.

Nóta maidir le fógraí faoi tháirgí de réir Airteagal 17(6) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012:

Maidir le hiodrocsaíd photaisiam (KOH) agus hiodrocsaíd sóidiam (NaOH), baineann coincheap an ghrúpála. Tá hiodrocsaíd photaisiam (KOH), hiodrocsaíd sóidiam (NaOH) nó meascán den dá shubstaint i dtáirgí a bhaineann leis an BPF. Mar sin féin, in ainneoin ar an gcaoi a gcuirtear na substaintí seo le chéile laistigh de na táirgí bithicídeacha, is é 7,5 % (m/m) ar a laghad agus 15,5 % (m/m) an tiúchan (aonair nó comhcheangailte).

Meitea-SPC 1: Níl ann ach KOH, cf. na tiúchain sa tábla comhdhéanamh.

Meitea-SPC 2: Níl ann ach KOH, cf. na tiúchain sa tábla comhdhéanamh.

Meitea-SPC 3: Baineann grúpáil. Úsáidfear an dá rialtóir pH le chéile. Is é 1,5 % (m/m) an t-íosmhéid inneachair hiodrocsaíde potaisiam. Is é 5 % (m/m) an t-uasmhéid hiodrocsaíde potaisiam a bheidh ann. Is é 5 % (m/m) an t-íosmhéid inneachair hiodrocsaíde sóidiam, agus is é 6 % (m/m) an t-uasmhéid inneachair hiodrocsaíde sóidiam. Ba chóir go mbeadh ábhar iomlán na rialtóirí pH sa fhoirmliú idir 7.5 agus 10

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sa rannán 'bearta maolaithe riosca úsáide-shonracha':

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Lámhainní cosanta ar cheimiceáin chontúirteacha agus ar mhiocrorgánaigh.

EN 166 Cosaint phearsanta súl – Sonraíochtaí; Leagan Béarla de DIN EN 166

EN 14605 Éadaí cosanta ar cheimiceáin leachtacha - Ceanglais feidhmíochta le haghaidh éadaí ag a bhfuil naisc leachtobacha (Cineál 3) nó sprae-obacha (Cineál 4), lena n-áirítear earraí lena gcosnaítear codanna den chorp amháin (Cineálacha PB [3] agus PB [4])

EN 13832-1 Coisbheart lena gcosnaítear ar cheimiceáin - Cuid 1: Téarmeolaíocht agus modhanna tástála

EN 13832-2 Coisbheart lena gcosnaítear ar cheimiceáin - Cuid 2: Ceanglais maidir le teagmháil theoranta le ceimiceáin

EN 13832-3 Coisbheart lena gcosnaítear ar cheimiceáin - Cuid 3: Ceanglais maidir le teagmháil fhadtréimhseach le ceimiceáin

EN 140:1998 Feistí cosanta riospráide - Maisc leathaghaidhe agus maisc cheathrú-aghaidhe - Ceanglais, tástáil, marcáil

EN 149:2001 + A1:2009 Feistí cosanta riospráide - Maisc leathaghaidhe scagtha chun cosaint ar cháithníní - Ceanglais, tástáil, marcáil

EN 143:2000 Feistí cosanta riospráide - Scagairí cáithníní - Ceanglais, tástáil, marcáil

Teidil iomlána reachtaíocht an AE a luadh:

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ó phriacail a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ar an láthair oibre (an ceathrú Treoir déag aonair de réir bhrí Airteagal 16(1) Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1998/24/oj).

Treoir 2009/148/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Samhain 2009 maidir le hoibrithe a chosaint ar rioscaí a bhaineann le nochtadh d'aispeist ag an obair (IO L 330, 16.12.2009, lch. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/148/oj).

Rialachán an Choimisiúin (AE) 2020/749 ón 4ú Mheithimh 2020 a leasann Aguisín III ar Rialachán (CE) Uimh 396/2005 Pharlaimint na hEorpa agus an Chomhairle maidir le huasleibhéil iarmhairtí do chlóráit in nó ar tháirgí áirithe IO L 178, 8.6.2020, lch. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/749/oj).

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 2**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha	TM DESANA 1.1	
	TM DESANA NOP	
	TM LINE CLEANER	
	TM DC 7	
	TM PINK PROOF	
Uimhir an údaraithe	EU-0036217-0002 1-2	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Tuaslagadh hipeaclóirít sóidiam (14 % (m/m))	Hipeaclóirít sóidiam	Scaoilteoir	7681-52-9	231-668-3	25 % (w/w)
Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam	Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam	Substaint ghníomhach			3,3 % (w/w)
Hiodrocsaíd potaisiam	Hiodrocsaíd potaisiam	Substaint neamhghníomhach	1310-58-3	215-181-3	7,5 % (w/w)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 3 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 3 aitheantóir**

Aitheantóir	Meitea-SPC: meitea-SPC 3

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-3

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 3**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 3**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Tuaslagadh hipeaclóirít sóidiam (14 % (m/m))	Hipeaclóirít sóidiam	Scaoilteoir	7681-52-9	231-668-3	19 - 19 % (w/w)
Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam	Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam	Substaint ghníomhach			2,5 - 2,5 % (w/w)
Hiodrocsaíd potaisiam	Hiodrocsaíd potaisiam	Substaint neamhghníomhach	1310-58-3	215-181-3	1,5 - 5 % (w/w)
Hiodrocsaíd sóidiam	Hiodrocsaíd sóidiam	Substaint neamhghníomhach	1310-73-2	215-185-5	5 - 6 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 3**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	SL Tiúchán intuaslagtha

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 3**

Ráitis ghuaise	H290: D'fhéadfadh sé a bheith creimneach do mhiotail. H314: Ina chúis le dónna tromchúiseacha craicinn agus le damáiste don tsúil. H410: An-tocsaineach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha. EUH071: Creimneach don chonair riospráide.
Ráitis réamhchúraim	P234: Coimeád i bpacáistiú bunaidh amháin. P260: Ná hanálaigh ceo. P260: Ná hanálaigh gala. P260: Ná hanálaigh sprae. P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P280: Caith lámhainní cosanta. P280: Caith éadaí cosanta. P280: Caith cosaint súile. P301+P330+P331: MÁ SHLOGTAR É: sruthlaítear an béal. NÁ spreagtar urlacan. P310: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE. P310: Cuir glao láithreach ar dochtúir.

	P303+P361+P353: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaítear an craiceann le huisce [nó glac cithfholcadh]. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P390: Ionsúigh doirteadh chun damáiste d'ábhar a chosc. P391: Bailigh doirteadh. P405: Stóráil faoi ghlas. P501: Diúscair ábhair chuig pointe bailithe dramhaíola guaisí nó speisialta i gcomhréir le rialacháin áitiúla/réigiúnacha/náisiúnta/idirnáisiúnta. P501: Diúscair coimeádán chuig pointe bailithe dramhaíola guaisí nó speisialta i gcomhréir le rialacháin áitiúla/réigiúnacha/náisiúnta/idirnáisiúnta.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Úsáid # 1– Baictéir, giostaí, fungais – úsáideoirí gairmiúla – díghalrú dromchlaí istigh (díghalrú tar éis glantacháin) - laistigh

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	---
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: baictéir Céim na forbartha: gan sonraí Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: giostaí Céim na forbartha: gan sonraí Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: gan sonraí
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchla crua (neamh-scagach) i limistéar próiseála bia agus i limistéir tomhaltais bia (e.g. cistiní, cantíní, bialanna) trí thiúchan.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: CIP (glanadh in áit) Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: ---
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Tuaslagán feidhme: 3,78 % (m/m) táirge bithicídeach in uisce, arb ionann é agus 0,0958 % (m/m) clóirín gníomhach Airí uainithe: Minicíocht fhorchurtha: uas. uair sa lá (Ní mór do mhinicíocht úsáide bliantúil cloí le ceanglais rialála náisiúnta)
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil

Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	1 kg buidéal (HDPE) 2 kg buidéal (HDPE) 6 kg canna breosla (HDPE) 20 kg canna breosla (HDPE) 25 kg canna breosla (HDPE) dúnadh: caipín scriú le séala sábháilteachta (HDPE) 250 kg bairille (HDPE) dúnadh: dúnadh spíle le pluga (PP) 1000 kg IBC (HDPE) 1200 kg IBC (HDPE) dúnadh: caipín scriú (HDPE) Giorrúcháin: HDPE (poileitiléin ard-dlúis), PP (polapróipiléin)

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Díghalrú suiteálacha dáilte deochanna ar scála beag.

Le húsáid i bpróiseas leathdhúnta amháin (próiseas brú): céim díghalrúcháin i gcóras dúnta, ullmhú tuaslagáin atá in úsáid agus urscaoileadh: próiseas neamhdhúnta.

Cosain na sconnaí le linn an nós imeachta díghalrúcháin.

Réamhghlan na dromchlaí agus na línte roimh dhíghalrú, lena n-áirítear sruthlú le huisce.

1. ULLMHAIGH AN TUASLAGÁN: Sruthlaigh an coimeádán glantacháin i gcónaí. Líon an coimeádán glantacháin le huisce teolaí (suas le 35 °C) agus cuir an táirge bithicídeach leis (135 ml de tháirge bithicídeach i 4.5 l uisce). Úsáid an tuaslagán ar feadh uasmhéid 1 uair an chloig. Bain úsáid as sconnaí dáilte, caidéil druma láimhe nó leictreacha nó beicéar tomhais le haghaidh aistrithe.
2. CROITH: TUASLAGÁN VIALAIT: Dún agus croith an coimeádán. Tarraing sampla den tuaslagán bunaidh. Is CORCRA an tuaslagán úr-ullmhaithe.
3. CEANGAIL AN COIMÉADÁN GLANTAIGH: Ceangail ceann sconna an choimeádáin dí faoi bhrú CO_2 ar an gcoimeádán glantacháin.
4. SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN tabharfaidh SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN FAISNÉISmaidir le líonadh na línte ar lipéad an táirge.
5. SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN tabharfaidh SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN FAISNÉISar an gcéim réamhghlanadh ar lipéad an táirge.
6. CÉIM DÍGHALARTÚCHÁINÚCHÁIN: Ina dhiaidh sin, líon na línte arís le tuaslagán úr chun an chéim díghalrúcháin a chríochnú, agus fág sna línte ar feadh 15 nóiméad chun ligean don táirge dul i bhfeidhm don am teagmhála atá ag teastáil.
7. SRUTHLÚ: Sruthlaigh na píopaí cóireáilte le huisce óil tar éis iad a chur i bhfeidhm, e.g. 1000 ml uisce in aghaidh an mhéadair le haghaidh línte 7 mm. Seiceáil an sruthlú le stiallacha tástála pH: Caithfidh luach pH an uisce sruthlaithe a bheith ag freagairt do luach pH an uisce úr.

Draenáil an tuaslagán díghalrúcháin i gcónaí agus sruthlaigh an córas le huisce roimh dhualgais chothabhála agus deisiúcháin.

Coinnigh fianaisigh amach.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Le linn meascadh agus luchtú, céim an chur I bhfeidhm agus céim iar-chur I bhfeidhm:

Caitear lámhainní cosanta atá díonach ar cheimiceáin agus a shásaíonn riachtanais Chaighdeán Eorpach EN ISO 374 (nó a chomhionann) le linn na céime láimhseála táirge (ábhar na lámhainní le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge) (N-78).

Caith spéaclaí cosanta atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceán (i gcomhréir le EN 166, nó a chomhionann).

Caith culaith chosanta (de chineál 4, EN 14605, nó a chomhionann) (cosúil le N-10).

Caith coisbheart cosanta oiriúnach a chomhlíonann ceanglais Chaighdeán Eorpach EN 13832, nó a chomhionann (cosúil le N-79).

Chun na píopaí a dhraenáil bain úsáid as píobán nó buicéad caol domhain in aice leis an sconna.

Le haghaidh earraí bia, cinntigh nach sáraíonn tiúchan na clóráite san uisce óil na luachanna Uasteorann Iarmhar a leagtar amach i dTreoir 2020/749 (N-386).

Luaitear trealamh cosanta pearsanta (TCP) gan dochar do fheidhmiú Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair ag fostóirí (N-7).

Féach ar Roinn 6 le haghaidh na dteidil iomlána de na Caighdeáin Eorpacha agus den reachtaíocht a luaitear.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Úsáid # 3 – Baictéir, giostaí, fungais – úsáideoirí tionsclaíocha - díghalrú CIP (glanadh in áit) (díghalrú críochnúil tar éis glantacháin) - laistigh

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	---
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: baictéir Céim na forbartha: gan sonraí Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: giostaí Céim na forbartha: gan sonraí Ainm eolaíoch: gan sonraí Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: gan sonraí
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchla crua (neamh-scagach) i réimse an tionscail táirgthe agus próiseála bia (lena n-áirítear deochanna (neamh) alcólacha, tionscal déiríochta, tionscal feola) trí thiúchan.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: CIP (glanadh in áit) Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: ---
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Tuaslagán feidhme: 3,78 % (m/m) táirge bithicídeach in uisce, arb ionann é agus 0,0958 % (m/m) clóirín gníomhach Airí uainithe: Minicíocht fhorchurtha: uas. uair sa lá (Ní mór do mhinicíocht úsáide bliantúil cloí le ceanglais rialála náisiúnta)
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	tionsclaíoch

Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	1 kg buidéal (HDPE) 2 kg buidéal (HDPE) 6 kg canna breosla (HDPE) 20 kg canna breosla (HDPE) 25 kg canna breosla (HDPE) dúnadh: caipín scriú le séala sábháilteachta (HDPE) 250 kg bairille (HDPE) dúnadh: dúnadh spíle le pluga (PP) 1000 kg IBC (HDPE) 1200 kg IBC (HDPE) dúnadh: caipín scriú (HDPE) Giorrúcháin: HDPE (poileitiléin ard-dlúis), PP (polapróipiléin)

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Díghalrú suiteálacha dáilte deochanna. Réamhghlan na dromchlaí agus na línte roimh dhíghalrú, lena n-áirítear sruthlú le huisce.

Dáileadh uathoibrithe:

Cuir an táirge bithicídeach leis go huathoibríoch trí chaidéal dáileoige ón druma nó ón gcoimeádán isteach sa umar CIP (glanadh in áit) atá réamhlíonta leis an méid uisce caolaithe atá ag teastáil.

1. ULLMHAIGH AN TUASLAGÁN: Líon umar CIP le huisce te (suas le 35 °C) agus cuir an táirge bithicídeach (3 % (v/v), i.e. 3 l táirge bithicídeach i 100 l uisce) leis go huathoibríoch. Is CORCRA an tuaslagán úr-ullmhaithe. Úsáid an tuaslagán ar feadh uasmhéid 1 uair an chloig.
2. SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN tabharfaidh SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN FAISNÉISmaidir le líonadh na línte ar lipéad an táirge.
3. SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN tabharfaidh SEALBHÓIR AN ÚDARÚCHÁIN FAISNÉISar an gcéim réamhghlanadh ar lipéad an táirge.
4. CÉIM DÍGHALARTÚCHÁINÚCHÁIN: Ina dhiaidh sin, líon na línte arís le tuaslagán úr chun an chéim díghalrúcháin a chríochnú, agus fág sa suiteáil ar feadh 15 nóiméad chun ligean don táirge dul i bhfeidhm don am teagmhála atá ag teastáil.
5. SRUTHLÚ: Sruthlaigh na píopaí cóireáilte le huisce óil tar éis iad a chur i bhfeidhm. Seiceáil an sruthlú le stiallacha tástála pH: Caithfidh luach pH an uisce sruthlaithe a bheith ag freagairt do luach pH an uisce úr.

Draenáil an tuaslagán díghalrúcháin i gcónaí agus sruthlaigh an córas le huisce roimh dhualgais chothabhála agus deisiúcháin.

Coinnigh fianaisigh amach.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Le linn meascadh agus luchtú uathoibrithe, céim an chur i bhfeidhm agus céim iar-chur i bhfeidhm:

Caitear lámhainní cosanta atá díonach ar cheimiceáin agus a shásaíonn riachtanais Chaighdeán Eorpach EN ISO 374 (nó a chomhionann) le linn na céime láimhseála táirge (ábhar na lámhainní le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge) (N-78).

Caith spéaclaí cosanta atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceán (i gcomhréir le EN 166, nó a chomhionann).

Mura bhfuil an córas CIP dúnta go hiomlán nó le linn tascanna deisiúcháin:

Caith culaith chosanta (de chineál 4, EN 14605, nó a chomhionann) (cosúil le N-10).

Caith coisbheart cosanta oiriúnach (EN 13832, nó a chomhionann) (cosúil le N-79).

Caith trealamh cosanta riospráide (RPE) a chosnaíonn i gcoinne cáithníní a bhfuil fachtóir cosanta sannta (APF) de 4 ar a laghad acu. Tá gá le leathmasc scagacháin (FFP1, EN 149 nó a chomhionann) nó leathmasc/ceathrúmasc (EN 140 nó a chomhionann) nó masc lán-aghaidhe (EN 136 nó a chomhionann) le scagaire cáithníní/P1 (EN 143 nó a chomhionann) ar a laghad. Cineál scagaire (litir chóid, dath) le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge.

Le haghaidh earraí bia, cinntigh nach sáraíonn tiúchan na clóráite san uisce óil na luachanna Uasteorann Iarmhar a leagtar amach i dTreoir 2020/749 (N-386).

Luaitear trealamh cosanta pearsanta (TCP) gan dochar do fheidhmiú Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair ag fostóirí (N-7).

Féach ar Roinn 6 le haghaidh na dteidil iomlána de na Caighdeáin Eorpacha agus den reachtaíocht a luaitear.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 3**

5.1. **Treoracha úsáide**

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Treoracha garchabhrach:

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

Eolas le roinnt le pearsanra cúraim sláinte agus le dochtúir:

Ba cheart na súile a shruthlaigh arís agus arís eile ar an mbealach go dtí an dochtúir má nochtadh na súile do cheimiceáin alcaileacha (pH > 11), aimíní ar nós aigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad próipianach.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad sula n-úsáidfidh tú iad arís. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhoctúir.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair amach faoin aer agus coimeád socair i suíomh atá compordach d'análú.

Má tá comhartha sóirt ann: Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

Mura bhfuil comharthaí sóirt ann: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhoctúir.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine arna nochtadh in ann slogadh. NÁ spreagtar urlacan. Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

Eolas le roinnt le pearsanra cúraim sláinte agus le dochtúir:

Cuir tús le bearta tacaíochta beatha más gá, agus ina dhiaidh sin cuir glao ar IONAD NIMHE.

(Cuir uimhir theileafóin IONAD NIMHE leis, más gá go náisiúnta)

Bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint:

Seachain doirteadh an táirge isteach san ithir, in uisce dromchla nó in uisce talún.

Bailigh doirteadh le hábhar oiriúnach (ionsúiteoirí agus ceanglóirí: min sáibh, císealgur (diatomite), gaineamh, ceanglóir uilíoch).

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Maidir le srianadh:

Scúpáil substaint ionsúite isteach i gcoimeádáin dhúnta. Ná húsáid coimeádáin mhiotail.

Modhanna chun glanadh:

Cainníochtaí beaga de dhoirteadh leachtach: tóg suas in ábhar ionsúiteach neamh-indóite agus sluaisteáil isteach i gcoimeádán lena dhiúscairt. Doirteadh mór: coinnigh substaint a scaoiltear, caidéalaigh í i gcoimeádáin oiriúnacha. Ná húsáid coimeádáin mhiotail.

Diúscairt:

Déan an t-ábhar agus an coimeádán a dhiúscairt chuig pointe bailithe dramhaíola guaisí nó speisialta i gcomhréir le ceanglais áitiúla, náisiúnta agus idirnáisiúnta.

Ní mór iarmhair táirgí a bhailiú agus a dhiúscairt i gcomhréir leis an reachtaíocht náisiúnta maidir le diúscartha dramhaíola agus aon cheanglais ó údarás réigiúnach agus áitiúil.

Ná sceith táirge nach n-úsáidtear ar an talamh, isteach i sruthchúrsaí, isteach i bpíopaí (doirteal, leithris...) ná síos sna draein.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré: 8 mí

N-372: Stóráil ag teocht nach airde ná 20 °C.

N-267: Seachain foinsí teasa (radaitheora, solas díreach), agus fuinneoga oscailte.

N-27: Cosnaítear ón tsioc é.

Stóráil i limistéar tirim, fuar, dea-aeraithe.

Coimeád sa bhun-choimeádán.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Más oibrithe iad úsáideoirí gairmiúla faoi Threoir-Chreat 89/391/CEE agus Treoir 89/656/CEE, ní mór d'fhostóirí oiliúint a sholáthar chun a chinntiú go láimhseáiltear an táirge i gceart agus go n-úsáidtear an trealamh cosanta pearsanta (TCP) riachtanach go cuí.

Maidir le "Catagói(í) úsáideoirí" tabhair faoi deara: Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear úsáideoirí tionsclaíoch) gairmithe oilte má theastaíonn sin de réir reachtaíochta náisiúnta.

Nóta maidir le fógraí faoi tháirgí de réir Airteagal 17(6) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012:

Maidir le hiodrocsaíd photaisiam (KOH) agus hiodrocsaíd sóidiam (NaOH), baineann coincheap an ghrúpála. Tá hiodrocsaíd photaisiam (KOH), hiodrocsaíd sóidiam (NaOH) nó meascán den dá shubstaint i dtáirgí a bhaineann leis an BPF. Mar sin féin, in ainneoin ar an gcaoi a gcuirtear na substaintí seo le chéile laistigh de na táirgí bithicídeacha, is é 7,5 % (m/m) ar a laghad agus 15,5 % (m/m) an tiúchan (aonair nó comhcheangailte).

Meitea-SPC 1: Níl ann ach KOH, cf. na tiúchain sa tábla comhdhéanamh.

Meitea-SPC 2: Níl ann ach KOH, cf. na tiúchain sa tábla comhdhéanamh.

Meitea-SPC 3: Baineann grúpáil. Úsáidfear an dá rialtóir pH le chéile. Is é 1,5 % (m/m) an t-íosmhéid inneachair hiodrocsaíde potaisiam. Is é 5 % (m/m) an t-uasmhéid hiodrocsaíde potaisiam a bheidh ann. Is é 5 % (m/m) an t-íosmhéid inneachair hiodrocsaíde sóidiam, agus is é 6 % (m/m) an t-uasmhéid inneachair hiodrocsaíde sóidiam. Ba chóir go mbeadh ábhar iomlán na rialtóirí pH sa fhoirmliú idir 7.5 agus 10

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sa rannán 'bearta maolaithe riosca úsáide-shonracha':

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Lámhainní cosanta ar cheimiceáin chontúirteacha agus ar mhiocrorgánaigh.

EN 166 Cosaint phearsanta súl – Sonraíochtaí; Leagan Béarla de DIN EN 166

EN 14605 Éadaí cosanta ar cheimiceáin leachtacha - Ceanglais feidhmíochta le haghaidh éadaí ag a bhfuil naisc leachtobacha (Cineál 3) nó sprae-obacha (Cineál 4), lena n-áirítear earraí lena gcosnaítear codanna den chorp amháin (Cineálacha PB [3] agus PB [4])

EN 13832-1 Coisbheart lena gcosnaítear ar cheimiceáin - Cuid 1: Téarmeolaíocht agus modhanna tástála

EN 13832-2 Coisbheart lena gcosnaítear ar cheimiceáin - Cuid 2: Ceanglais maidir le teagmháil theoranta le ceimiceáin

EN 13832-3 Coisbheart lena gcosnaítear ar cheimiceáin - Cuid 3: Ceanglais maidir le teagmháil fhadtréimhseach le ceimiceáin

EN 140:1998 Feistí cosanta riospráide - Maisc leathaghaidhe agus maisc cheathrú-aghaidhe - Ceanglais, tástáil, marcáil

EN 149:2001 + A1:2009 Feistí cosanta riospráide - Maisc leathaghaidhe scagtha chun cosaint ar cháithníní - Ceanglais, tástáil, marcáil

EN 143:2000 Feistí cosanta riospráide - Scagairí cáithníní - Ceanglais, tástáil, marcáil

Teidil iomlána reachtaíocht an AE a luadh:

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ó phriacail a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ar an láthair oibre (an ceathrú Treoir déag aonair de réir bhrí Airteagal 16(1) Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1998/24/oj).

Treoir 2009/148/CE ó Pharlimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Samhain 2009 maidir le hoibrithe a chosaint ar rioscaí a bheaineann le nochtadh d'aispeist ag an obair (IO L 330, 16.12.2009, lch. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/148/oj).

Rialachán an Choimisiúin (AE) 2020/749 ón 4ú Mheithimh 2020 a leasann Aguisín III ar Rialachán (CE) Uimh 396/2005 Pharlaimint na hEorpa agus an Chomhairle maidir le huasleibhéil iarmhairtí do chlóráit in nó ar tháirgí áirithe (IO L 178, 8.6.2020, lch. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/749/oj).

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 3**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha	TM DESANA VERIFY	
	TM DESANA 2.0	
	TM SUPER 7	
	TM PINK BLC	
	TM PURPLE BLC	
	TM SCHANKREIN	
	TM DC77	
	TM COLOUR CLEAN	
	TM DESANA PINK	
Uimhir an údaraithe	EU-0036217-0003 1-3	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Tuaslagadh hipeaclóirít sóidiam (14 % (m/m))	Hipeaclóirít sóidiam	Scaoilteoir	7681-52-9	231-668-3	19 % (w/w)
Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam	Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam	Substaint ghníomhach			2,5 % (w/w)
Hiodrocsaíd potaisiam	Hiodrocsaíd potaisiam	Substaint neamhghníomhach	1310-58-3	215-181-3	5 % (w/w)
Hiodrocsaíd sóidiam	Hiodrocsaíd sóidiam	Substaint neamhghníomhach	1310-73-2	215-185-5	5 % (w/w)

7.2. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha	TM DESANA 2.1	
	TM SMART CIP	
	TM PINK CIP	
	TM PURPLE CIP	
	TM CIP 911	
	TM SMART CIP BLC	
	TM SMART CIP COLOUR	
Uimhir an údaraithe	EU-0036217-0004 1-3	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Tuaslagadh hipeaclóirít sóidiam (14 % (m/m))	Hipeaclóirít sóidiam	Scaoilteoir	7681-52-9	231-668-3	19 % (w/w)
Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam	Clóirín gníomhach scaoilte ó hipeaclóirít sóidiam	Substaint ghníomhach			2,5 % (w/w)
Hiodrocsaíd potaisiam	Hiodrocsaíd potaisiam	Substaint neamhghníomhach	1310-58-3	215-181-3	1,5 % (w/w)
Hiodrocsaíd sóidiam	Hiodrocsaíd sóidiam	Substaint neamhghníomhach	1310-73-2	215-185-5	6 % (w/w)